

国際交流ニュースレター

No.39

特集：派遣交換留学に挑戦してみよう！

急速なグローバル化の進む中、社内の英語化を推し進める日本企業も現れ始めました。時代はまさに語学力だけではなく、様々な国の人と交渉し、共に仕事をする力を求めていると言えましょう。語学力のみならず、主体性やコミュニケーション能力を身に付けるために、異文化の中に身をおいて、多様な人達との交流も可能な派遣交換留学に挑戦してみませんか。今回は皆さんに本学の派遣交換留学制度をご紹介します。

★派遣交換留学とは？

神奈川大学の協定校（学部／部局間協定を含む）において、半期ないし通年留学をする制度です。

選考試験は語学力以外に、書類審査（志望動機・学業成績等）と面接があり、この3つを総合的に判断して、合格者を選考します。留學生活を充実させるためには高い語学力が必要となります。派遣交換留学を希望する学生は語学力の習得を目指して、日々勉学に励むこととなります。なお、派遣先大学の授業料が免除されるほか、奨学金が給付されます。2012年度の例で見ますと、派遣交換留学生に決定すると、米田吉盛奨学金「海外活動支援奨学金」（アジア圏・国立アストラハン大学：月額6万円／タスマニア大学：月額7万円／欧米圏：月額8万円）または日本学生支援機構「留学生交流支援制度（短期派遣）」が給付されます。留學期間は修業年限に算入され、派遣先大学で修得した単位は、一定の審査を経て定められた範囲内で本学の修得単位として認められます。個人の単位修得状況や派遣先で履修する内容によって異なりますが、周到な学修計画を立てることにより4年間で卒業することも十分に可能です。

派遣交換留学体験者レポート

◆建国大学校（韓国）

外国語学部 国際文化交流学科 3年 島田 歌菜

私は韓国の建国大学に10カ月交換留学していました。授業はすべて韓国語で受けていました。神奈川大学でも単位の認定ができるように、経済学や、国際文化交流学科の授業と内容が比較的似ているものを選択していました。

テストは二週間前あたりから教科書を訳したりして準備をします。コツコツと予習、復習をすればテスト対策ができます。

生活については、半年間学校の寮で過ごしていました。寮はルームメイトとの2人部屋でトイレとシャワーがついています。一階にはカフェテリアがあって、寮に入るためのカードをかざすと、一日に朝夕の二回ご飯が食べられます。洗濯機や乾燥機もあり特に不便することはありませんでした。

学校外の過ごし方は、主にサークル活動をしていました。私は写真を撮ることが好きだったので、写真サークルに参加していました。サークルでは、毎週木曜日にサークルのメンバーで部室に集まって土曜日にある活動の話し合いをしたあと、みんなでお酒を飲みに行き先輩後輩みんなと交流する場面があります。また毎週土曜日にチュルサ（サークルのメンバーのみんなと写真を撮りに行くこと）をします。チュルサでは韓国の伝統ある町（日本でいう浅草）や、競馬場に馬の写真を撮りに行くなどしました。私は写真部の中では36期なのですが、36期が開く新人展が10月頃にありました。写



▲景福宮の前にて、最前列一番左が島田さん

真展に出すための写真を撮るために、準備期間は写真家なのか学生なのかかわからないくらいにとっても忙しい毎日を通しました。放課後、土日には写真を撮りに行き、テスト期間前だったために家に帰ってはすぐに勉強をする生活でした。しかし、そのおかげが無事にいい写真を撮ることができました。さらに外国人が写真を出展したのも私が初めてだったので嬉しいです。写真展には1期から35期までの先輩方が遊びに来てくださりとてもいい思い出ができました。私の留學生生活はサークル活動でも充実させることができました。

◆ カンザス大学 (アメリカ)

私はこの派遣交換留学でアメリカへ留学することを1つの目標として神奈川大学へ入学しました。寄り道をしながらも目標達成ができた時は本当に嬉しく、留学前は現地での生活を想像するだけでわくわくしました。留学先では語学科目に加え正規授業も履修しました。正規授業はもちろん留学経験のない私にとって難しいものでした。最初の頃はディスカッションもろくにできず、自分の無能力さに落ち込む毎日でしたが、この現状は努力することでしか変えることができない、また、5カ月間という限られた期間を最大限に活用したいと考え、授業や予習、英語の学習に必死に取り組みました。

カンザス大学は学内サービスが充実しており、レポートを添削してくれる Writing Center や24時間開館している図書館など、勉強するための非常に良い環境が整っています。それらを積極的に利用し、また時には友達と一緒にコーヒーとお菓子を並べながら勉強会をしました。周囲の学生の意識が高く、自然とこちらの意識も高まりました。そして、勉強することも今までより楽しく感じました。毎日こつこつ頑張った甲斐があり、最初の頃に比べると随分と成長しました。そして、最終的に全科目でAという良い成績を修めることもできました。最初は正規の授業なんて単位も取れるか分かりませんでした。やってみないと分からないものです。置いていかれないようにと必死に書いたレポートが隣のネイティブより点



▲大学のハロウィンパーティーにて、左が日吉さん

数が高かったときはとても嬉しかったです。もちろん留学は勉強だけではありません。休暇にはいろいろな場所に旅行に行きましたし、様々なイベントやパーティーにも参加し、友達と楽しい思い出をたくさん作りました。全ての経験が新鮮で、また自分のモチベーションを高めてくれました。本当に充実していて、あっという間の5カ月間でした。今後はこの経験を活かし、そしてさらに語学力を上げ、国際的な場で活躍できる人間になりたいと思っています。

◆ カリフォルニア大学サンディエゴ校 (アメリカ)

私は二年次後学期から半年間サンディエゴに留学をしていました。全く知り合いがない場所に一人で行く、ほとんど英語を話したことがないということで行く前に不安はありましたが、サンディエゴでの生活は毎日が新鮮で楽しい日々でした。

何事にも積極的に！をモットーに、学校とは別にフリースクールにも通い、自ら積極的に話しかけ、様々な国の人と出会いたくさんの友人が出来ました。授業では多くの学生が積極的に発言していましたが、私は理解してもらえないかもしれないという恐れから文章が頭の中でしっかり出来てからでないと話せず、最初は発言することができませんでした。しかし失敗を恐れずどんどん発言する友人に感化され、自発的に発言できるようになりました。

また、私は半年間をホームステイで過ごすことでアメリカの様々な文化に触れることも出来ました。夕飯時にはクラシック音楽を流しながらお互いの一日について話し、食後には映画鑑賞。土日はセーリングやハイキングに一緒に行ったりと本当の家族のように受け入れてくれ、日々の生活もとても快適でした。初めはやはり何を言っているかわからず、自分から話をする事もできませんでしたが、少しずつ会話ができるようになっていき、家庭が一番の勉強場所となりました。更にハロウィンやサンクスギビング、クリスマス等さまざまなイベントも体験



▲友人とミッションベイにて、右が立尾さん

することが出来、とてもよい思い出になりました。

この留学で出会った友人や家族は私の宝であり、サンディエゴで過ごした半年間は私にとって夢のようで、多くの学びがあり本当に素晴らしい時間でした。今回の留学で初めて外から日本を見たことで気付いた日本の良さや、新たな日本についての発見があり、英語をもっと学びたい気持ちと共に、私はまだまだ日本で学ぶべきことがたくさんあると実感しました。

みなさんも是非留学して、様々な経験をし、いろいろなことを学び、素敵な思い出をつくってください！

◆ デンマーク王立芸術アカデミー建築大学（デンマーク） 工学研究科建築学専攻博士前期課程2年 川島 新奈

私はデンマーク王立芸術アカデミー建築学校へ2011年9月から2012年7月までの約1年間、交換留学に行かせて頂きました。学校での授業は、グループワークや個人課題まであり、どの課題も担当教員との個別指導が入念に行われました。特にグループワークでは、欧米人の学生が自分の意見をはっきり述べることや知識も十分にあることに非常に感心させられました。語学のフォローが一切なかったため、初めはなかなか自分の意見も言えず苦労したこともありましたが、周りの友人たちと積極的にコミュニケーションをとり、少しずつ語彙力をつけ、プレゼンテーションでも自分の考えを伝えられるよう日々の生活が勉強だったように思います。また、学科での授業だけではなく、世界中から来る建築家の講演会や特別授業もあり、多くの建築家のお話を直に伺うことができ、大変貴重な体験でした。

休日は同じ学科の友人や、留学生同士で建築見学旅行に行き、ヨーロッパ中の建築を見て回りました。本でしか見たことのなかった建築を直接見学し、建築について仲間と語り合うことで、自分とは違う建築の解釈の仕方も知ることができ、デザインの発想に活かせるようにもなりました。

ヨーロッパでの生活は、美しい街並や、時間の流れがゆっ



▲学校のクリスマスパーティーにて、右端が川島さん

たりとしていて想像以上に過ごしやすい、ずっとヨーロッパで生活していきたいと感じる程でした。留学を通して、建築や語学だけではなく、それぞれの国の文化や習慣に触れられ、ヨーロッパをさらに好きになったことはもちろん、日本の良さも再認識できたように思います。「留学」という形で海外生活ができたことを大変光栄に思います。

新入生歓迎国際交流フェスティバルを開催しました！

神奈川大学国際交流学生委員会（ISCA）スタッフ 山岸 洸太（経営学部国際経営学科3年）

4月25日に湘南ひらつかキャンパスにて神奈川大学国際交流学生委員会（ISCA）の主催で新入生歓迎国際交流フェスティバルを開催しました。今年度初めてのイベントで、日本人学生20人、留学生10人が集まり11号館2階の第2会議室にて楽しい時間を過ごしました。参加者は各グループに分かれて、前半は「情報交換交流会」、後半は「クイズ大会」を行いました。

前半の情報交換交流会では、履修やサークル、留学などの大学生活や日常生活に関するお題が書かれた情報交換カードを引いてグループで楽しく話し合いをしました。30分後にグループを変えてたくさんの人と交流できるように工夫をしました。日本人学生と留学生が互いに異文化体験の話や履修の相談、サークルやバイトについて話をして交流を深めました。

後半のクイズ大会は、世界の文化・慣習に関するクイズを出し、各グループで話し合いをして、答えを出してもらいました。12問が終わったところで2つのグループが同点で、サドンデスとなり、とても白熱しました。また優勝チームには豪華賞品を進呈するなど、クイズ大会はとても盛り上がりました。

今回のイベントは、日本人学生と留学生がたくさん交流できるようにスタッフで話し合いを重ね、一から作り上げました。全体を通して性別や学年、学科、国籍を超えて交友を深めることができました。イベントが終わった後に、参加者から楽しかったという声が多く寄せられ、参加者、スタッフともに楽しむことができたイベントになりました。今後もISCAは、より多くの神奈川大学の学生に国際交流の機会を提供していきたいと思っています。



▲参加者全員でパチリ



▲クイズ大会の様子

2013年度 派遣交換留学生 合格者

イギリス オックスフォード・ブルックス大学 外国語学部 国際文化交流学科 3年次 松本あかり	アメリカ カンザス大学 経営学部 国際経営学科 3年次 真鍋 巧大	アメリカ カンザス大学 経営学部 国際経営学科 3年次 大城 秀貴	アメリカ カンザス大学 外国語学部 英語英文学科 3年次 越智 祐季	アメリカ カンザス大学 外国語学部 英語英文学科 3年次 荻野 舜	アメリカ カンザス大学 外国語学部 英語英文学科 4年次 柿野 大地
アメリカ カンザス大学 外国語学部 英語英文学科 4年次 高島 悠里	アメリカ カンザス大学 外国語学部 国際文化交流学科 3年次 菅原みどり	アメリカ カンザス大学 外国語学部 国際文化交流学科 3年次 山崎 麻由	アメリカ カリフォルニア大学サンディエゴ校 経済学部 現代ビジネス学科 2年次 杉浦 靖博	アメリカ カリフォルニア大学サンディエゴ校 外国語学部 英語英文学科 3年次 遠藤明日海	アメリカ カリフォルニア大学サンディエゴ校 外国語学部 国際文化交流学科 3年次 中越 舞香
アメリカ カリフォルニア大学アーバイン校 経営学部 国際経営学科 2年次 宮部龍太郎	アメリカ カリフォルニア大学アーバイン校 外国語学部 国際文化交流学科 3年次 高橋 瑞希	アメリカ カリフォルニア大学アーバイン校 外国語学部 国際文化交流学科 3年次 伊藤 奈菜	フランス 国立モンペリエ高等建築学校 工学研究科 建築学専攻 博士前期課程 2年次 高見 隼也	フランス 国立モンペリエ高等建築学校 工学研究科 建築学専攻 博士前期課程 2年次 中村 有利	
ドイツ デュースブルク・エッセン大学 外国語学部 国際文化交流学科 2年次 吉永真実子	ドイツ デュースブルク・エッセン大学 法学研究科 法律学専攻 博士後期課程 3年次 菅原 裕之	スペイン サラマンカ大学 経営学部 国際経営学科 3年次 松原 一史	スペイン サラマンカ大学 外国語学部 スペイン語学科 3年次 菊川 真央	スペイン サラマンカ大学 外国語学部 スペイン語学科 3年次 塚本ゆりえ	スペイン サラマンカ大学 外国語学部 スペイン語学科 3年次 齋藤 慈
イタリア ヴェネツィア「カ・フォスカリ」大学 外国語学部 国際文化交流学科 3年次 太田 美咲	デンマーク デンマーク王立芸術アカデミー建築大学 工学研究科 建築学専攻 博士前期課程 1年次 野口この実	デンマーク デンマーク王立芸術アカデミー建築大学 工学研究科 建築学専攻 博士前期課程 2年次 小林 優	ロシア 国立アストラハン大学 経済学部 経済学科 4年次 盧 義植	ロシア 国立アストラハン大学 経営学部 国際経営学科 4年次 太田 圭祐	ロシア 国立アストラハン大学 外国語学部 国際文化交流学科 3年次 安部明日香
ロシア ミコラス・ロリス大学 法学部 法律学科 3年次 山崎 裕康	ロシア ミコラス・ロリス大学 外国語学部 英語英文学科 3年次 馬渡 星弥	中国 浙江大学 外国語学部 中国語学科 3年次 藤岡 茜	中国 北京師範大学 外国語学部 中国語学科 3年次 吉村真友美	中国 上海師範大学 外国語学部 中国語学科 3年次 遠藤真奈実	中国 復旦大学 外国語学部 中国語学科 3年次 木村 綾
中国 清華大学 外国語学部 中国語学科 3年次 丹下 正男	中国 遼寧大学 経営学部 国際経営学科 3年次 狩野 明	中国 東北財経大学 経営学部 国際経営学科 3年次 宇田川弘貴	中国 北京大学 外国語学部 中国語学科 3年次 佐藤つみき	台湾 国立台湾大学 外国語学部 中国語学科 3年次 曾我 香純	台湾 国立台湾大学 外国語学部 中国語学科 4年次 安井 純

2013年度 前期受入れ交換留学生の紹介

イタリア ヴェネツィア「カ・フォスカリ」大学 カラギャリディス テア	イタリア ヴェネツィア「カ・フォスカリ」大学 グリッロ アレッサンドラ	ロシア 国立アストラハン大学 コプローヴァ アリョーナ	ロシア 国立アストラハン大学 クリメンコ イリーナ	ロシア 国立アストラハン大学 ペトロヴァ タチャーナ	中国 復旦大学 韋 夢夏
中国 復旦大学 孫 龍飛	中国 東北財経大学 徐 小然	韓国 慶南大学校 朴 信映	韓国 慶南大学校 李 知原	韓国 東西大学校 洪 民正	韓国 東西大学校 李 炯振
台湾 国立台湾大学 廖 家宜	ベトナム ベトナム国家大学ハノイ校 グエン ティ ニュン	ベトナム ベトナム国家大学ハノイ校 ダン ティー ハー	ベトナム ベトナム国家大学ハノイ校 グエン ファン チャミー	ベトナム ベトナム国家大学ハノイ校 チュ ティ リー	ベトナム ベトナム国家大学ハノイ校 ファン ジェウ リン

INFORMATION

TOEFL-ITP 実施

下記日程でTOEFL-ITP(団体向けテスト)を実施します。なお、原則、各所属キャンパスでの受験となっています。

- 9月28日(土)・・・横浜キャンパスにて実施(両キャンパス在籍者対象)
- 10月19日(土)・・・横浜キャンパス・湘南ひらつかキャンパスにて実施
- 11月9日(土)・・・横浜キャンパスにて実施(両キャンパス在籍者対象)
- 12月7日(土)・・・横浜キャンパスにて実施(両キャンパス在籍者対象)